

Revised 12<sup>th</sup> Dec. 2023

# リトル・メラック (Little Merak)

## 初登頂 (無名峰・c.6350m を命名)

インド北西部・中印国境・パンゴン山脈



2023 年 7 月

3 人の日印合同登山隊 隊長は 88 歳

BC の標高 4725m (富士山より約 1000m 高い)

無名峰 (5325m Merak View Point と命名) にも登頂



### Merak View Point of Merak (5325m)から撮影した Merak 山群

左より・From right to left: Unnamed peak(6443m), Unnamed peak(6255m)

Little Merak(c.6350m, Japan CAC ascent, 2023),

Merak Main(6481m),

Unnamed peak(6322, Triangular pyramid) ,Unnamed peak(6408m)

Photo taken from the top of Merak View Point of Merak (5325m)

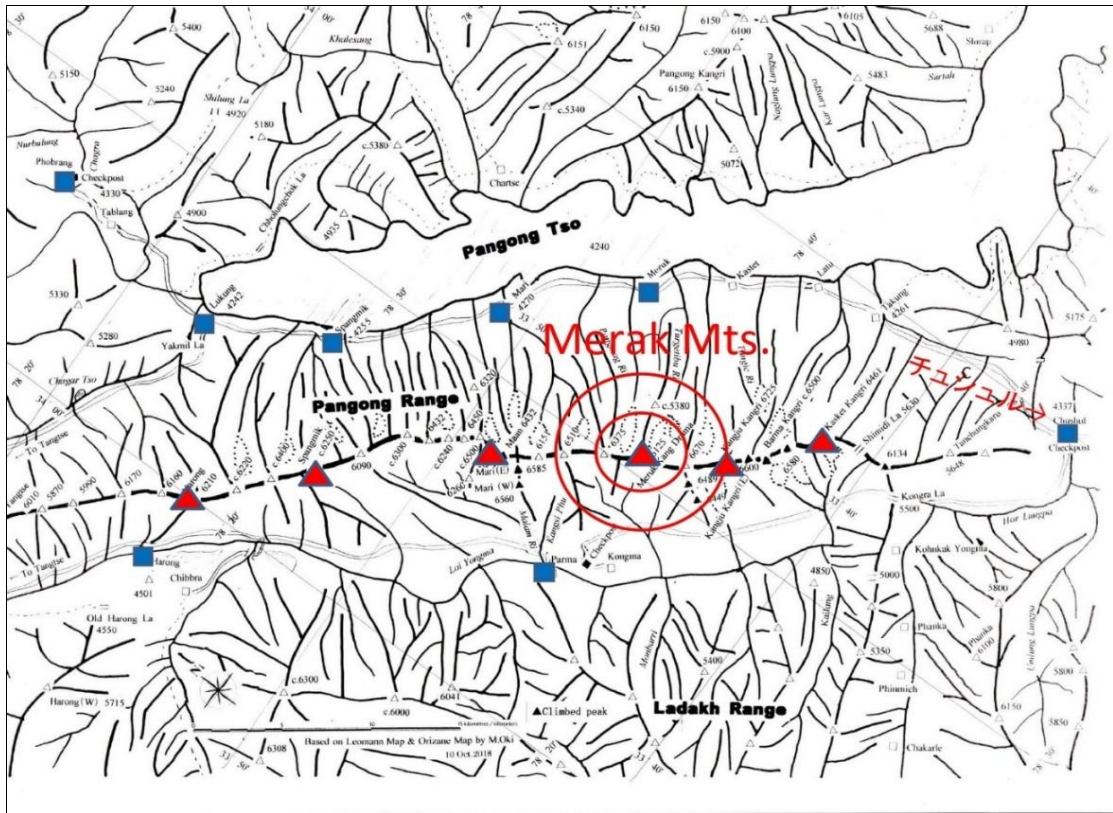


BC からメラック山頂部・望遠写真(Unnamed peak 6255m, Little Merak(Center,6350m) and Merak Main(Right rock peak, 6481m) from Merak BC(4725m)









レーの町(Leh)(1)



レーの本通り・商店街(Leh, main street)



レーの本通り・近隣の農家による朝市がずらりとならんでいる。(Leh, main street Morning vegetables market, 3700m)



レーの公立病院・空港近く (Public Hospital)



公立病院の科女医に眼の検査 (Eye Medical doctor & nurse, Leh Public Hospital)



レー空港・毎日デリーから 5-6 便運航・  
(Leh Airport, 3650m)



レーの本通り・終日、歩行者天国になっている。山の上には旧・王宮の建物がある (Leh Main street, and Old Palace & Gompa on the hill, 3700m)



レーのラダツク服の人 (Ladakh traditional costume of Ladakhi in Leh)





IMF 所長(R)と沖(Officer of IMF Leh Office)



本通りにある看板(I love LADAKH)の前



レーで世話になった旅行社・Hidden Himalaya



Hidden Himalaya 社代表

Tsewang Yangphel・ツェワン・ヤンペル

レーからメラック BC へ(From Leh to BC)



チャン・ラを越えてパンゴン山脈へ向かう(1)  
(At Chang La(5360m) Oki(Left) with Chief  
Guide(Right・Passang)



チャン・ラを越えてパンゴン山脈へ  
向かう(2)

(Pangong Range via Chang  
La(5360m, 17688ft), from Leh  
about 120km 7 hours by motor road)

	
<p>タンツェ民宿 (Tangtse Guest House (Zamserling Farm-Café), (3600m)</p>	<p>チーフ・ガイド・パサン (Chief Guide Passang at BC (4725m)</p>
	<p>チーフ・ガイド (兼コック) ・パサン (Left) とサブ・ガイド (運転手) ・ロブザン (Right) (Chief Guide Passang (Cook) and Sub-Guide Lobzang (Driver) at BC (4725m)</p>
	

メラック山群 (Merak Mts.) の BC (4725m) 周辺の荒涼とした高地 (4300m)



## メラック山群 BC(Merak Mts. BC)



BC からメラック山群・Merak Mts.(Merak View Point(Dome), **Unnamed peak(6255m)**, **Little Merak(c.6350m)**, Merak(6481m), and three Unnamed peaks from BC(4725m)





BC からメラック山頂部・望遠写真(Unnamed peak(Left, 6255m), Little Merak(Center, c.6350m) and Merak(Right rock peak, 6481m) from Merak BC(4725m)



Unnamed peak(5255m), Little Merak(c.6350m), Merak(6481m) and Unnamed peak(Triangular pyramid, 6322m) from the top of View Point of Merak(5325m)



Ladakh Range and Parma village, from top of View Point of Merak(5370m)(1)



Ladakh Range and Parma village, from top of View Point of Merak(5370m)(2)



Ladakh Range and Parma village, from top of View Point of Merak(5370m)(3)



Ladakh Range and Parma village, from top of View Point of Merak(5370m)(4)



At foot of Merak View Point(Oki)



Lunch at BC





Dinner(Fried rice) at BC



Breakfast (Soup and Chapaty) at BC



Merak 山群 右より

- ①UP(6408m 台形),
- ②UP(6322m,三角錐形)
- ③Merak(6481m),④Little Merak(c.6350m),
- ⑤UP(6255m) (Little Merak の手前の突起,
- ⑥UP(6443m)(Merak の左の台形),
- ⑦UP(6247m)(台形の左),
- ⑧UP(6432m)(左端)

From Parma,

右手前の雪の無い山は (View point of Merak)(5370m)

By Google by Kaoru Kikuchi



山頂にて、向こうの山脈は中国の山々。At the Top of Little Merak(c.6350m), back Mountain Range in China



Little Merak Top(c.6350m), Back beyond is Chinese Mountains



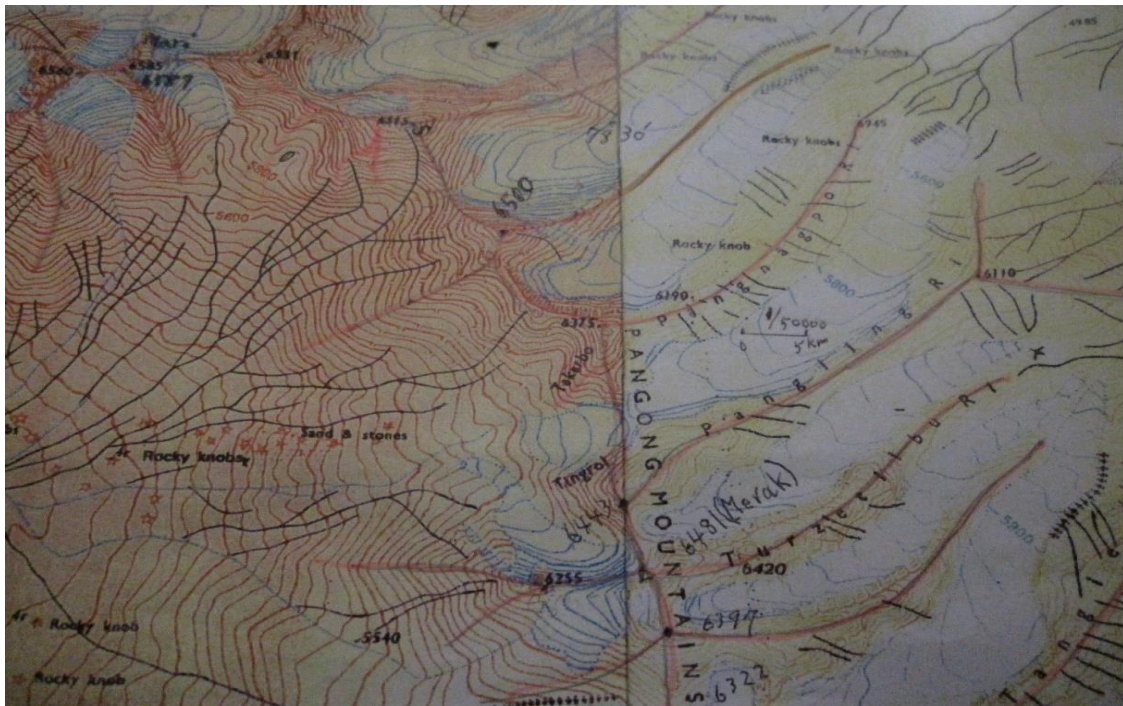
Merak(6481m) from top Snow Plateau of Little Merak(c.6350m)



Merak Guest House (AMCHI)(4300m)

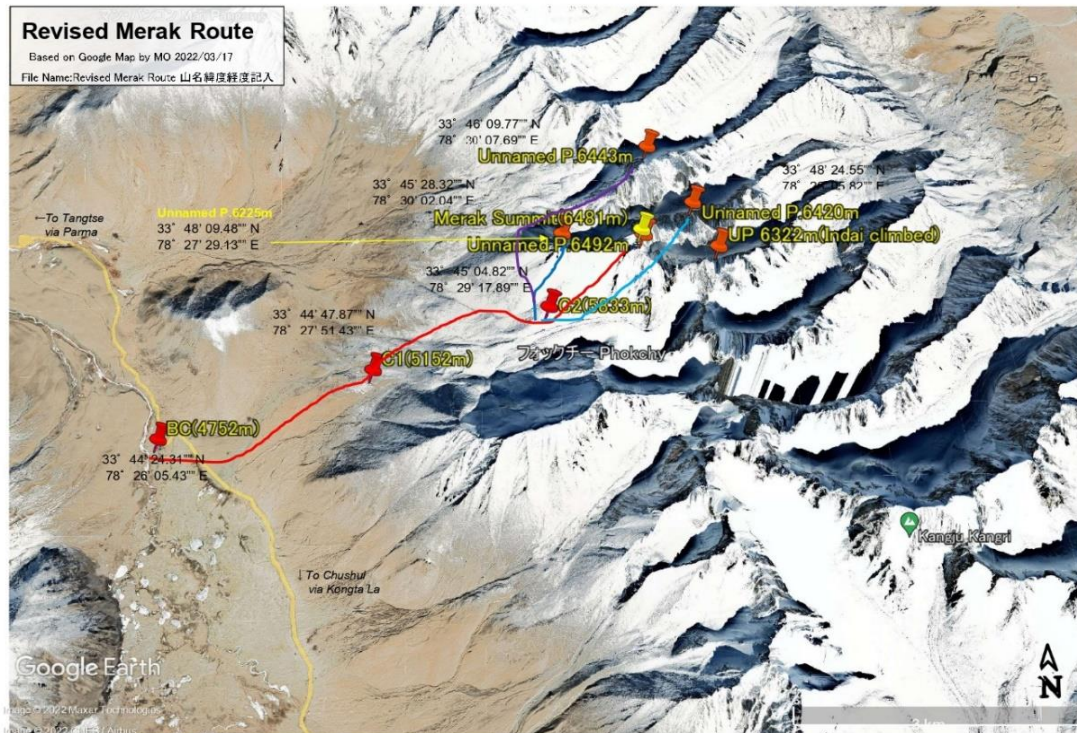


Merak Guest House Owner(Left) and Oki(Right)



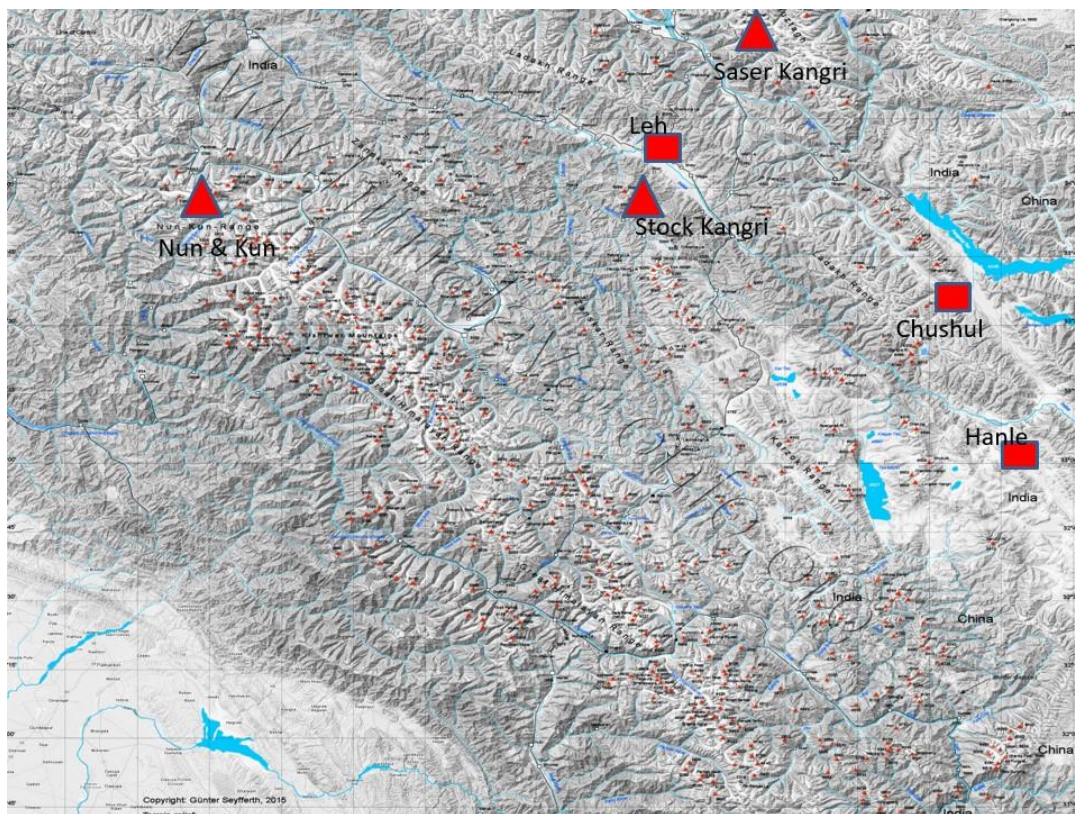
Mt.Mari and Mt.Merak Mountains from the Survey of India 1/50000



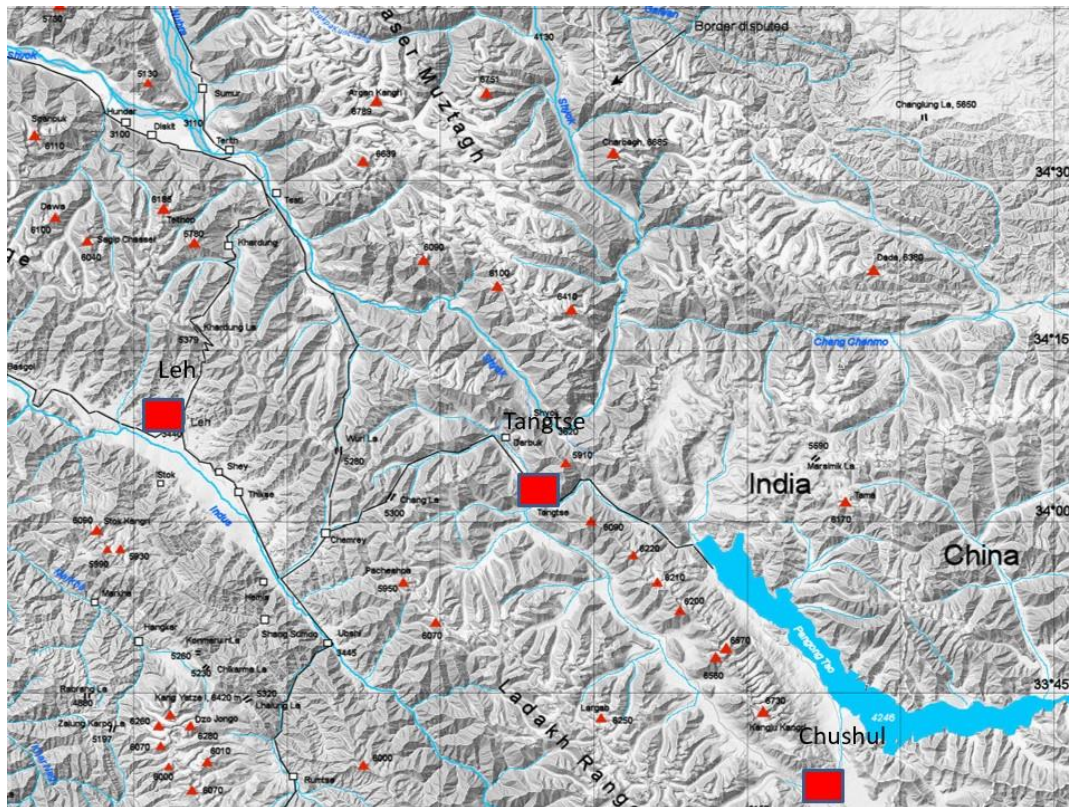


Merak Mts. Route of BC to Top and Longitude and Latitude by Google Map

Pangong Range and Pangong Tso Area Maps







## リトル・メラック(Little Merak, c.6350m)初登頂

### パンゴン山脈・メラック山群

2023年7月

日本・愛知県・中京山岳会(Chukyo Alpine Club, Aichi-ken, Japan)・メラック登山隊  
隊長・沖允人(1935年1月3日: Hiroshima-ken, Japan)

チーフ・ガイド(兼コック)・Pssang(1974.Jan.5<sup>th</sup>: Tsazar Zanskar, India)

サブ・ガイド(兼運転手)・Lobzang(2004.Apr.19<sup>th</sup>: Zanskar, India)

はじめに

2018年から数回の探査・調査を行い、今年、やっとメラック山群の登山に向かうことができた。主峰のメラック(6481m)には登頂できなかったが、その南延びている稜線上に門番のように起立している無名峰6255mに初登頂することができた。たった3人の隊で荷揚げ要員もない、登攀装備も充分にない隊としては、大成功であった。この記録が、パンゴン山脈の名前のある山で最後に残っている未踏峰・メラック主峰の初登頂につながることを祈



念している。

#### BC 出発

South of Pangong Range にある Barma Village の約 3km, Chushul 寄り、Chushul の約 30km 手前の車道 から約 200m 下った草原に 7 月 14 日に BC(4725m グーグル map による、以下同じ)を建設した。

7 月 15 日、午前 8 時 35 分に、インド高地出身でこの高度に慣れているガイド 2 人は BC を出発した。沖は 3700m のレーを 7 月 12 日に出発し、Chang La(5360m)を越え Tangtse(3800m)に一泊して BC に着いたばかりなので BC の高度(4725m)には慣れていないので、BC で待機とした。天候は曇りで所々に青空が見えている。13 日までは小雨の降る天候であった。

雲に間に見え隠れしているメラック山群は、左から無名峰(6255m)、無名峰(c.6350m、登頂後 Little Merak と命名)、メラック主峰(6481m)、無名峰(6322m)、無名峰(c.6375m) 無名峰(c.6375m)と続く。さらに 2 つほど無名峰(c.6368m,c.6368m)があり、Pangong Range 最高峰の Kangju Kangri(6725m)につづいている。Kangju Kangri はメラック山群のもう一つ先の谷あたりからでないと見えない。

メラック山群の登頂ルートを検討(別紙)した結果、メラック主峰(6481m)は今回の登山装備では無理と判断し、Little Merak(6255m)に登頂を試みることにした。

#### 登頂ルート

2 人の登山装備は 8mm  $\phi$ /20m、6mm  $\phi$ /15m のロープ各 1 本、カラビナ 6、アイゼンとピッケルで、ロック/アイスハーケンなどなしである。この装備で困難なら中止することにした。1 日・約 12 時間で高度差約 2000m ある頂上を往復する計画である。1 日の登攀高度差約 500m から 1000m といわれる日本人なら途中で高所キャンプが必要である。BC 出発して 30 分で草原の上の台地に達した。もう BC から肉眼では 2 人の姿は見えない。

Little Merak の登頂ルートは Merak 主峰から西に延びている岩と雪の主稜線の雪のコルに Merak 南壁の基部から登って雪稜に達し、主稜線を東に進んで山頂に達するのが最短だと思われたが、南壁上部からの雪崩の危険がありそうである。

比較的安全な Little Merak の登頂ルートは、Little Merak の少し下の主稜線に岩と雪の枝稜線が 2 本、下部の雪原まで伸びているのでこのどちらかを採るのが傾斜はきついが距離は短くて雪崩に対しては比較的安全と思われた。2 本の枝稜線は上部で合流することになる。

雪原の基部に約 2 時間かかって到着した。2 本の枝稜線の左側をルートにとることにした。

#### 登頂

慎重にスタカットで登る。非常に困難というほどではないが、はるか眼下に BC のある草原が見えていて高度感がある。しかし、写真を撮影する余裕はなかった。1 時間ほど登高を続けると、12 時 00 分に主稜線にでることができた。少し休憩して先に進む。Little Merak の頂上に続く雪稜をたどり、12 時 50 分に頂上に立つことができた。頂上は比較的広く雪と

大きな岩があった。風は少し吹いていたが雲は多くなかった。スチルカメラを携帯するのを忘れたので、スマートホンで写真撮影をする。動画のパノラマ写真も撮影した。中京山岳会の旗を掲げて写真を撮影した。

30分ほど頂上に滞在して下山にかかった。フィックスロープが欲しいところであるが、その用意はないので、慎重に下った。17時00分に雪壁の基部について、小休止し、草原に下っていった。岩がゴロゴロしていて歩きにくい、だんだん歩き良くなり、ラベンダーの紫の花と特有の花の匂いがする。エーデルワイスの白い花も見掛けた。小雨がぱらつき始めた。雲も全天に広がってきた。

登頂の知らせと夕食の準備のため、Lobzang が先に BC に向い、19時05分に帰着し、隊長の沖と喜びの握手をした。Passang は BC に 20時丁度に疲れた顔も見せず、元気に帰着した。12時間近い行動であった。登頂祝いをしたいところだったが、雨も本降りになってきたので、テントで寝るのが先決であった。

#### 無名峰(5325m)の登頂

Little Merak, Merak の登頂ルートの偵察をかねて7月14日に Passang は BC から半日かけて BC の目の前にあるドーム形の無名峰(Merak View Point と命名)(5325m)に登頂して、沢山の写真を撮影した。山頂には Parma の村人の建てたタルチョーの祈祷旗とカンニの石垣が作られていた。

#### 謝辞

今回の成功には 2018 年から開始した Merak 山群の調査や偵察に関して、レーの旅行社「Hidden Himalaya」の終始変わらぬ協力をしていただいた結果である。同社に対して心から感謝いたします。また、これら調査や偵察に同行し、協力していただいた菊池薫さんと小野裕伸さんに心からお礼申し上げます。特に、メラック山群の山座同定は菊池薫さんに負うところが絶大で、その結果、各ピークの標高や位置関係が明確になり、今回の成果が得られた。深甚の謝意を捧げます。



## First ascent of Little Merak (c.6350m) Pangong Range/Merak Mountains

July 15, 2023

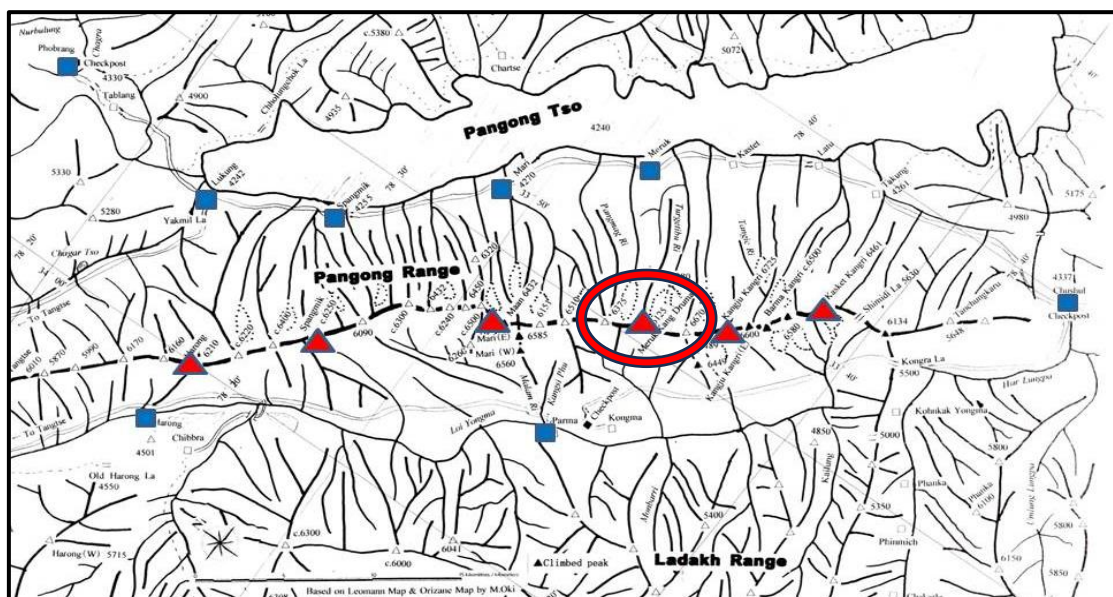
Chukyo Alpine Club (Aichi-ken, Japan)/Merak Mountaineering Team  
 Captain Masato Oki (1935, Jan.3rd: Hiroshima-ken, Japan)  
 Chief Guide/Cook: Pssang (1974. Jan.5th: Tsazar Zanskar, India)  
 Sub-Guide/Driver: Lobzang (2004. Apr.19th: Zanskar, India)

### Introduction

After several explorations and surveys since 2018, Oki was finally able to climb a peak of the Merak Mountains this year (2023). we were not able to climb the main peak Merak (6481m), but we have climbed an unnamed peak of 6350m(named Little Meak) standing like a gatekeeper on the ridge extending to the south for the first time.

It was a great success for a party of only three members with no loading personnel and insufficient climbing equipment.

It is our hope that this record will lead to the first ascent of Merak main peak(6481m) the last remaining unclimbed peak in the Pangong range in future.



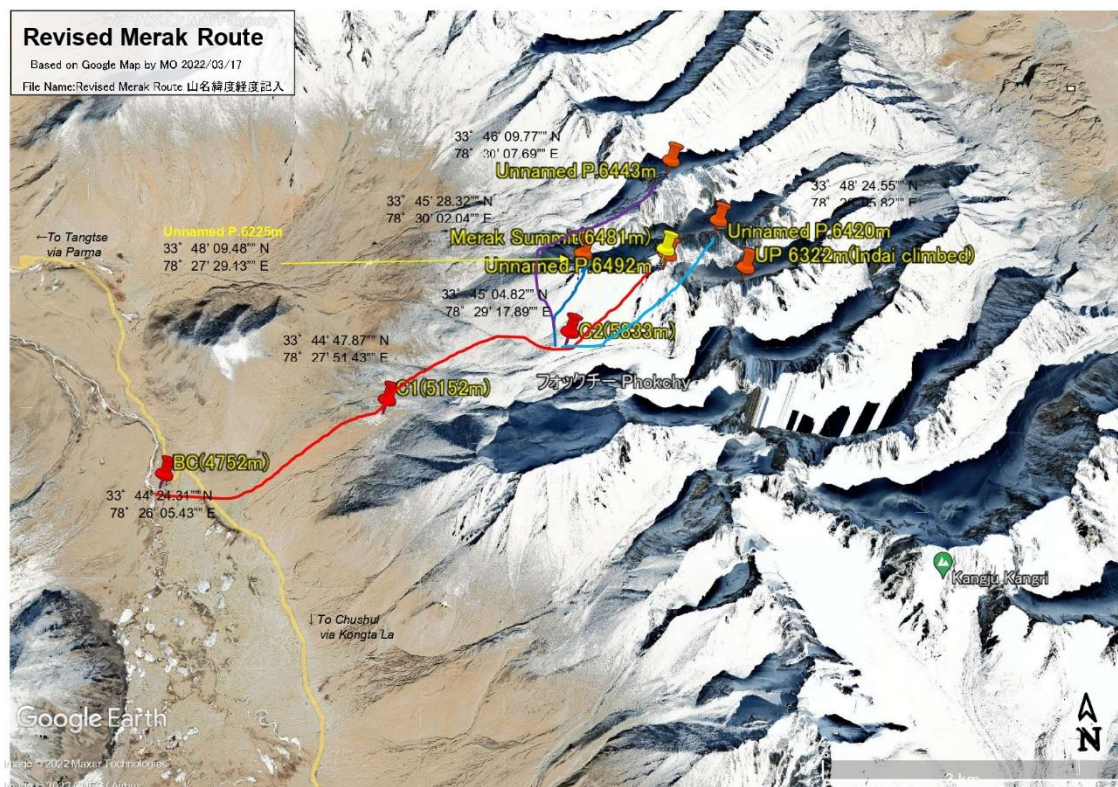
Sketch map of Pangong Range, red circle is Merak Mountains(▲climbed peak)

### The BC departure

On July 14, the BC (4725m according to Google map, the same applies hereinafter) was constructed on a grassland about 200m down from the motor road about 30km before Chushul, about 3km from Barma Village in the South of Pangong Range.

On July 15, at 8:35 am, the two guides, who are from the Indian Highlands and accustomed to this altitude, left BC.

Oki left Leh at 3700m on 12<sup>th</sup> of July, crossed Chang La (5301m) and stayed overnight at Tangtse (3800m), therefore has not enough acclimatization.



The weather is cloudy and the blue sky here and there. Until the 13<sup>th</sup> of July, the weather was drizzling. The Merak Mountains, which are hidden in the clouds, are unnamed peaks (c.6200m), unnamed peaks(6255m, named Little Merak after the ascent), unnamed peak(6481m), unnamed peak(6322m), unnamed peak (c.6375m), unnamed peak(c.6375m). There are also two more unnamed peaks(c.6368m, c.6368m), leading to Kangju Kangri (6725m), the highest peak in the Pangong Range. Kangju Kangri can only be able seen from another valley beyond the Merak Mountains.





Photo: From left Little Merak(6255), Merak(6481), Unnamed peak( **triangular pyramid,(6322m)**, from the top of View Point of Merak(5325)



Photo: From right p.6433, p.6322( **triangular pyramid**), Merak(6481m), Little Merak(**c.6350m**), front of Little Merak unnamed peak(6255m)

As a result of examining the route to the summit of the Merak Mountains, it was decided that the main peak of Merak (6481m) would not be possible to climb with no enough climbing equipment, so we decided to try to climb Little Merak (**c.6350m**) situated about 1km south from Merak (6481m).

Climbing equipment of two Indian members is 8mmφ/20m and 6mmφ/15m, 6 carabiners, crampons and ice axes for each member, and

no rock/ice piton. We decided to cancel if it was difficult with this equipments. It is a plan to make a round trip to the summit with an altitude difference of about 2000m in one day and about 12 hours by Indian members. Japanese ordinal mountaineer, who are said to have a daily climbing altitude difference of about 500m to 1000m, if more than 1000m it is needed a high-altitude camp on the way.

30 minutes after leaving the BC, tow Indian members reached the plateau above the grassland. Oki can no longer see them from the BC with naked eye.

The shortest way to climb Little Merak was to climb the snow col of the main ridge of rock and snow extending westward from the main peak of Merak, reach the snow ridge from the base of Merak south wall, and follow the main ridge to the east towards the summit.

The relatively safe climbing route of Little Merak is the main ridgeline slightly below Little Merak, with two branch ridgelines of rock and snow extending to the lower snowfield. The two branches will join at the top.

It took about two hours to reach the base of the snowfield. They decided to take the route on the left side of the two branches.

Climb with stakat carefully. It's not very difficult, but they can see the grassland with the BC far below and they feel the high altitude. However, they didn't have enough time to take pictures.

After climbing for about an hour, they were able to reach the main ridgeline at 12:00.

Take a short break and move on. They followed the snow ridge to the summit of Little Merak and were able to reach the summit at 12:50. The summit was relatively wide with snow and large rocks. Mountain range of China can be seen.





Photo: At the top snow ridge of Little Merak(6255m), beyond back mountain range in China

The wind was blowing a little, but there weren't many clouds.

They forgot to bring still camera, so Passang took pictures with his smartphone. He also took a panoramic photo of video. He took a picture with the red flag of the Chukyo Alpine Club.



Photo: From Barma BC, View point Merak(Brown dome, 5325), Little Merak(6255m), Merak(6481m)

They stayed at the top for about 30 minutes before starting the descent. They wanted a fixe rope, but it was not ready, so they descended carefully.

At 17:00, they reached the base of the snow wall, took a short break,

and descended to the meadow. The rocks are rugged and difficult to walk, but it gradually gets better, and they can smell purple lavender flowers and the unique scent of flowers. They also found white flowers of edelweiss.

It began to drizzle. Clouds spread across the sky. Lobzang going down to the BC hurly to announce the ascent report to Captain Oki and prepare dinner, he returned the BC at 19:05, and shake hands with Captain Oki joyfully.

Passang returned to the BC in good spirits at exactly 20:00 without showing a tired face. It was a wonderful action of nearly 12 hours. We all wanted to celebrate the first ascent of Little Merak, but it was raining become hard, so they decided to sleep in a tent first.

#### Climbed View Point of Merak(5370m)

Passang and Oki try to climb unnamed peak(5370m) just front of BC on 18<sup>th</sup> July, but could not reach the top.

The next day, on the 19th, Passang said that he would climb the summit on behalf of Captain Oki. Passang said to take no more than within two hours.

He left BC at 8:45 and came back at 12:45. He took a lot of pictures. He even took a panoramic video.



*Photo: Merak Mountains from the top of View Point of Merak*

Surprisingly, Mani Stones were piled up on the summit, and a Tarmo (prayer flag with sutras written on it) about 3m high fluttered. I couldn't see anything from the BC. It must have been built by the peoples of Barma Village for their faith. It's amazing faith.



